

# 约·艾尔索普章《“进行炮舰外交”的一个机会?》

认为中东这场加以调整的停火，不大可能实现真正的和平，而是炮舰外交的理想之地。苏伊士运河重新开放后，苏将迅速把它在阿拉伯半岛周围水域的炮舰增加三倍

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》一月二十一日刊载约瑟夫·艾尔索普写的一篇文章，题为《“进行炮舰外交”的一个机会?》，全文如下：

亨利·基辛格为使埃及—以色列停火留下的疯狂局势平静下来而成功地作出的安排中，既有甜也有苦。甜的是，这个安排很可能不久就会导致阿拉伯石油禁运的结束。

此外，一旦埃及和以色列军队重新部署，而且由一支联合国部队加以隔开，一直存在的重新爆发战争的危险即将消除。光是取得这么多的成就也就可以算是国务卿在谈判方面的一个辉煌成绩。但是这场加以调整的停火并不是真正的和平，而且实现真正的和平是不大可能的。明显的事实是，阿拉伯人仍然提出极高的和平要求，这些要求是不会得到美国必要的支持的。

同样的，尽管以前对真正的和平抱有的一切希望现在看来正在消失，但是这还不是新的局势中最苦的方面。真正苦的方面有三类：尽管禁运可能取消，但是还存在着石油问题；加上苏联人；加上我们的最亲密的盟国。

在地球上的一切地区

中，适合于进行老式炮舰外交的没有比阿拉伯半岛更为理想的了。那里是盛产石油的地方，特别因为整个西方世界的石油命脉都是在这个完全不设防的、几乎没有烟的半岛上，那里只有一些很小的酋长国和很不稳定的封建国家。

已故的卢埃林·汤普森大使这位有远见的人物由于考虑到这个事实，因此在很早以前就说：“当人们开始在炮舰方面花大量的钱的时候，你必须记住他们可能考虑采取炮舰外交。”在炮舰方面花钱的人是苏联人；苏联炮舰刚开始部署在几乎是阿拉伯半岛周围所有的海面——红海、印度洋和波斯湾。

这种情况以复杂的方式引起了同我们最亲密的盟国的问题。简单说来，正如本栏以前所强调的，埃及人和以色列人之间调整了的停火的最重要和最令人不安的次要方面将是相当迅速地重新开放苏伊士运河。这将大大缩短那些在红海—印度洋—波斯湾地区的苏联炮舰的供应线。所有的供应品将不从一万一千英里远的符拉迪沃斯托克（即海参崴——本刊注）运来，它们将从

只有二千英里远的黑海港口运来。

因此，整个情报界一致认为，苏伊士运河重新开放后，苏联人将迅速把他们在容易受到炮舰攻击的阿拉伯半岛周围水域的炮舰增加三倍。他们那时将不是享有明显的优势而是将享有绝对的海军优势。国务卿基辛格脑子里想着这些相当不祥的事实，若干时候以前同英国政府进行了接触。

按次序必须要同英国人接触，因为苏联在红海—印度洋—波斯湾地区大量增加海军力量的前景使得美国有必要在同一水域保持某种抗衡的海军力量。对于在离国内那么远的地方保持一支适当规模的海军力量来说，需要在那个地区有海军基地。这是国务卿基辛格的议题。

当英国人不顾将来的需要而撤出“苏伊士以东”的时候，作出的安排的一部分是，美国将在印度洋上的英属迪戈加西亚岛建立设施。然而，目前迪戈加西亚岛上的设施不过是一个通讯站和一个规模之小无法供军事使用的机场。

因此，国务卿基辛格要求英国人允许在这个小

岛上建立一个重要的海军基地，并且把机场扩大，使它成为一个真正的军事机场，至少同苏联在索马里兰的两个机场中的一个机场大致相等。尽管这对整个西方——包括英国在内——具有明显的战略迫切性，但是英国政府断然拒绝了国务卿基辛格的要求。这个问题已重新开始研究，讨论正在进行。但是迄今为止，不能说讨论的气氛是融洽的。

迄今为止，老的联盟已经垮了！至于英国人的动机，他们坦率地不让美国在印度洋拥有那种对将来保护他们自己来说也是十分必要的额外设施，因为他们担心现在这将触怒阿拉伯人。在英国人心目中，正如在法国人心中一样，他们眼前压倒一切的目标是不惜一切代价安抚拥有石油的阿拉伯人。然而，在这个问题上，代价可能是太高了。

一方面，西欧人和日本人已经仔细地向着克里姆林宫表明，石油讹诈可能是多么强有力。另一方面，石油讹诈将是苏联炮舰外交的第一个目标，如果事情达到那种阶段的话。总起来说，新出现的局势中的这些方面可能是特别苦的。

国也认为这是有争议的。然而，美国国务院已说过，美国不卷入这个争端，这对和平是有利的。

如果有争端的话，就应和平地加以解决，其解决办法应是这样的：在中国享有它的权利——如果有任何权利的话——的同时，不会在现在或将来对印度支那各国构成军事威胁。

## 美联社报道 苏驻英武官曾企图收买埃及一外交官当间谍

【美联社伦敦一月二十三日电】外交人士今天说，苏联驻伦敦的空军武官在拙劣地企图招募一位埃及官员作为间谍后，已被召回。

这位武官是伊凡·什波尔特上校，他上月回国休假了。苏联大使馆后来通知英国政府，什波尔特和他的妻子不再回来。

英国官员证实，什波

【本刊讯】巴基斯坦《晨报》一月二十三日发表一篇题为《危险的挑衅》的社论说：

越南战火现在已扩大到南海，在停火后出现的令人不安的领有主张达到了惊人的规模，出现了与中国发生冲突的前景。南越的军人统治者使用他们的人员和物力进攻帕拉塞尔群岛附近的越南巡逻舰只。在最近发生的冲突中，一些中国渔民被打死打伤。南越侵犯中国领海和领空，这不是第一次。他们不断进行挑衅，并一贯无视中国的一再警告。还曾企图以武力占领琛航岛，但是没有得逞。

对这种事件，不能把它视为仅仅是边界小冲突而不予重视。南越海军舰只向琛航岛开火，他们的飞机还进行了轰炸和扫射。这些情况清楚地表明，阮文绍将军对于恢复和平不再感兴趣了。否则为什么要把战争升级，并把它扩大到中国边界呢？他或许以为，中国卷入越南将使他更有理由从美国得到更多的武器，甚至使他在美国大炮的帮助下在西贡永远掌权。但是，假如战争发生一个致命的新转折，他能够制止解放力量取得最后胜利吗？

中国和北越都认为美国和南越没有遵守停火规定。西贡政权甚至在停火之后又发动了三次军事行动，并继续封锁和轰炸解放区。现在，如果阮文绍将军想直接对抗中国，美国不能不在让他去自取灭亡之前三思而后行。美国如果让一个声名狼藉的将军去破坏越南停火，使世界各国卷入一场流血更多的战争，那是愚蠢的。

因此，美国应当抛弃阮文绍，而不是让他在一场捣乱的闹剧中胡闹。

【美新处华盛顿一月二十三日电】国防部新闻发布会记录摘要

下面是公共事务助理国防部长弗里德海姆主持的

五角大楼一月二十三日新闻发布会记录摘要：问：你昨天谈到，在帕拉塞尔群岛事件中，南越人不曾要求第七舰队给予帮助。今早从西贡传出另一个消息：据南越海军人士称，第七舰队曾接到通知，而且美国舰只已经开始朝着帕拉塞尔群岛方向行驶，不过显然当它们到达距群岛一百五十海里以内的地方的时候，它们接到了新的命令并改变了方向。

答：没有要求我们提供任何帮助，我们的部队也没有这样做。

问：你能够向我们澄清一下这里说的“我们”是谁吗？

答：“我们”是国防部。

问：第七舰队呢？你说的包括第七舰队吗？

答：对了。

问：你不否认有可能向美国大使馆提出了一些请求吧？

答：我看到了同你所看到的一样的消息，这个消息来源于南越人士，消息说，有一些南越人显然说他们向一些人提出了一些要求；我不能评论或证明这些消息，也不能提供有关这些消息的证据。

弗里德海姆就西贡的一则消息答记者问

西巴  
贡海  
斯军  
坦入  
《晨  
报》  
评  
论

## 《危险的挑衅》

澳报刊登的澳国立大学亚洲研究院院长的信中指出

## 英国百科全书地图集证明西沙群岛属于中国

【本刊讯】澳大利亚《堪培拉时报》一月二十三日刊登澳大利亚国立大学亚洲研究院院长、中文教授刘春彦（译音——本刊注）的一封信，谈西沙群岛的归属问题，摘要如下：

凡是有点地理知识的人都知道，帕拉塞尔群岛就是西沙群岛，是中国广东省的一部分。只要查一查一些参考书就可毫不费力地证明这一点。例如英国百科全书地图集第八十七图和九十图，都给这个群岛附注有罗马化的汉字拼音，并提到它们属于中国。

消息说，“黎忠贤上校说，自一九三二年以来在帕拉塞尔群岛上一路驻有南越的军队和设有气象站”（澳联社）。常识告

诉我们，一九三二年在的这个地区不可能有“南越的军队”在活动，因为那时还没有南越。

从来没有消息说帕拉塞尔群岛在三十年代中期曾被法国公开强占过，更不要说被越南人强占了。黎忠贤的声明是很有用的，因为它表明在日本人在北方入侵中国的时候，法国殖民主义者确实曾侵犯过中国的权利，侵占了中国的领土。

如果在中国南海的某个地方发生过入侵事件的话，那末在一九三二年出版的法国参考书中并没有提到帕拉塞尔群岛是属于法国的（参见《二十世纪拉胡斯百科字典》五卷三六〇页）。

一九一一年广东省图书公司出版的中国地图册

上的一幅地图清楚地表明，这些岛屿是中国广东省的一部分。

【本刊讯】巴基斯坦《国民先驱报》一月二十二日以《帕拉塞尔群岛》为题发表社论说：

人们还不清楚是谁在南海的帕拉塞尔群岛及其周围突然挑起冲突。

从报道上来看，目前已经清楚的是，南越军队差不多已被赶出该群岛的几个岛，而其他岛屿则是无人居住的。为确立对这个由小岛组成的小小群岛的领有主张是否有必要显示武力，这是另外一个问题。

最新一版的大英百科全书和奥德赛地图集都表明这些岛属于中国，尽管除了南越人之外，看来美

进行的，外交界人士也或多或少是预料到这一点的。

这些人士说，使这一次企图异乎寻常的是，这个企图是在埃及大使馆内进行的。

这些人士说，这位埃及外交官立即把这件事通知了大使，大使把这个事件向开罗作了报告。据这一报道说，埃及政府召见了苏联驻开罗大使，对他进行了斥责。这里的埃及大使馆拒绝评论这个事件。

\* \* \*

法新社  
报道

## 尼克松向国会提出能源咨文

希望石油消费国会议将在五个方面导致更大程度的国际合作

【法新社华盛顿一月二十三日电】尼克松总统今天说，他希望计划于下个月在华盛顿讨论能源问题的工业国家会议，会导致在五个主要的方面（包括货币政策）进行“更大程度的国际合作”。他在一篇致国会的很长的咨文中说：“我希望这次会议最终会导致在能源的节约、研究、价格政策、石油勘探和货币政策领域里的更大程度的国际合作。”

总统在咨文的一段中提到预定在二月十一日举行的华盛顿会议，这一段中列举了为对付能源危机他已经采取的步骤和希望国会将会采取的措施。

尼克松指出，美国所宣布的将尽可能削减石油进口量的目标，将会产生这样的结果：“外国石油的价格不致由于我们的需求而上涨。”

他说：“我们自己的国内生产可能会对国外供应者索取的价格起一种抑

制作用。”

尼克松在这篇咨文中要求国会进一步采取六项措施以对付国内能源短缺的情况，并透露在新预算中将拨出十八亿美元来开发新的资源和节约能源。

这些措施是：  
一、废除作为赋税优

待而给予石油公司的“石油矿藏折耗优惠”，修改对这些公司的国外业务征税的规定。

二、扩大对直接受能源短缺影响的部门的失业救济。

三、执行将迫使石油公司向政府提供它们的生

产、成本和存货数字的规定。

四、印制一种表明能源消耗情况的标签，凡在美国出售的汽车和家用设备上都将贴这种标签。

五、放宽政府关于修建核电站的规定。

六、暂时搁置关于发电厂和汽车的现行防止污染标准。

尼克松说：“如果我们着手执行今天我所概述的建议的话，我相信，到一九八〇年，我们将处于一种基本上不依赖外国能源供应者的地位。”

【塔斯社莫斯科一月二十三日电】题：《消息报》：五角大楼反对缓和

五角大楼反对缓和

《消息报》再次提醒人们注意五角大楼“力图不顾一切地阻挠苏美贸易正常化的进程”。

《消息报》评论员米哈伊尔·萨加捷梁今天写道，“大多数美国人，特别是实业界欢迎尼克松政府旨在大大扩大苏联和美国贸易经济关系的政策”。

他指出，然而陆海军将领们早就以断然反对停

止军备竞赛和缓和国际紧张局势而知名。“铜帽们”千方百计地试图阻挠连美国官方政府部门都毫不怀疑的苏美贸易合同。

“五角大楼反对美国一些大公司同苏联签订的贸易合同。陆海军将领们在这里提出的论据既不新奇，也不令人信服。铜帽们”提出的主要理由之一是：两年前就没有允许订立这种合同。可是先生

们，要知道时间不是静止的！要知道，现在我们两国合作的政策正在取代对抗的政策。”

《消息报》评论员强调指出：“五角大楼对苏美关系中发生的事情不满是有来历的。因为‘铜帽们’过去和现在都是美国军界工业界集团不可分割的一部分。所以，五角大楼对苏美贸易采取的立场再次证实了这样一个确定不移的真理，即美国军事集团的利益是同美国的利益完全对立的。”

《南德意志报》  
评我驱逐苏间谍

## 《熊和龙互相吼叫》

【本刊讯】西德《南德意志报》一月二十三日刊登一篇文章，题为《熊和龙互相吼叫》，摘要如下：

由于双方互相驱逐外交人员及其随之而来的一些情况，社会主义兄弟苏联和中国之间的关系已经降到一九六九年春乌苏里江边爆发战斗以来所没有的低点。如果说莫斯科对

【本刊讯】匈牙利《人民自由报》一月二十三日发表题为《丑剧》的短评说：

昨天，匈牙利公众舆论从苏联致中国的照会中得知在北京进行的粗暴挑衅。逮捕了苏联大使馆的外交官员，及其夫人和一个翻译，对他们采取了肉体迫害，并迫使他们招认进行“间谍”和“颠覆”活动。

所发生的事件是罪恶行为，事先策划好这一点更是罪上加罪。很长时期以来，已有许多迹象表明，北京领导人不仅没有使有关“文化革命”后的、关系正常化的诺言兑现，而且进行着他们的反苏活动。我们最坚决地谴责这一挑衅，其卑鄙只能与幼稚无知媲美。

【本刊讯】保加利亚《工人事业报》一月二十三日刊登一篇题为《无耻的挑衅》的评论，摘要如下：世界上所有正直的人都以愤怒的心情注视着帝国主义宣传同北京毛主义

北京凌辱性地驱逐它的三名代表的回答比较温和，那么苏联照会的文本使人毫不怀疑一个被中国人最近称之为“凶恶的勃列日涅夫法西斯集团”的政权所感到的痛苦。

长期以来宣传上的闪电和本来就紧张的关系的进一步冷却，就预报了现在猝发的这场大雷雨。

北京由于担心莫斯科

### 匈、保、蒙就我驱逐苏间谍事发表评论

的颂扬者合伙搞起的反苏运动。昨天，苏联外交人员在中国首都被强行绑架的消息传来，又激起了愤怒的声浪。

对苏联驻北京使馆一秘马尔琴柯、三秘谢苗诺夫和他们的夫人以及翻译科洛索夫所施行的逮捕、监禁和污辱不仅仅是对公认的国际法准则的粗暴破坏，也不仅仅是对起码的人道主义原则的践踏。对苏联外交人员所施行的这种暴力行为是预示着中国的疯狂的沙文主义反苏运动的令人担心的征兆。

北京严重践踏苏联外交人员外交豁免权的这一事实再一次使那些帝国主义者确信，北京官方仍然把苏联当作“头号敌人”。

【蒙通社乌兰巴托一月二十四日电】题：蒙古电台：不择手段的挑衅活动

【美联社华盛顿一月二十二日电】政府今天说，在燃料价格带头涨价的情况下，美国的消费物价在十二月份急剧上涨，使一九七三年的通货膨胀成为二十七年来空前严重的一年。

劳工统计局说，十二月份的价格上涨，使这一年的批发价格上涨了百分之八点八，这是自从取消第二次世界大战的物价管制以来，按全年来说上涨最多的一次。

劳工统计局说，由于物价上涨的速度比收入要快，实际可以花用的收入在十二月份下降了百分之零点一。

政府发表的消费物价指数十二月份上升到一百三十八点五，这意味着在一九六七年（基数年）花一百美元能买到的货物，十二月份就得花一百三十八点五美元才能买到。

政府说，十二月份价格上涨有三分之一是能源产品价格上涨引起的，能源产品价格上涨反映了阿拉伯石油禁运的影响。

劳工统计局说，食品和抵押贷款利息的费用也对物价上涨起了很大作用。

【德新社华盛顿一月二十二日电】据今天公布的劳工部的报告说，去年美国生活费用上涨了百分之八点八，这是一九四七年以来上涨最高的数字。

报告表明，去年食品价格平均上涨了百分之二十点一，而面包和作早餐用的谷类食物则上涨了百分之二十八点二。据说，这主要是由于在卖给苏联空前大量小麦以后国内粮食供应不足造成的。

“长期以来，两个中国”的实际存在是一个现实，而且今天也仍然是一个现实。”

凡是苏中政策在世界上见面的地方，就可以看到冲突。莫斯科和北京今天彼此对对方所使用语言的尖锐程度，是和西方敌人打交道时早就不常用了。

苏联关于拟议召开世界共产党会议的言论使人可以得出这样的结论，即莫斯科想通过这个法庭而否定中国是一个社会主义国家的性质。

是粗暴地践踏公认的国际法准则。

新的不择手段的反苏挑衅活动无疑是事先策划的，并有着既定的目的。

这种政治上短见的冒险行动违背中国人民的根本利益，并且是注定要失败的。

### 西方外交官预料 苏将进一步对我进行报复

【塔斯社莫斯科一月二十三日电】西方外交官今天说，苏联人二十一日向中国提出强烈抗议，并且驱逐了已在归国途中的一名中国低级外交官。

外交官们说，他们预料苏联还会进一步驱逐中国人，可能包括中国大使馆的某些高级成员。他们还预料，苏联公民可能向中国大使馆举行自发性的一示威。

【塔斯社莫斯科一月二十三日电】题：中国外交官被驱逐出苏联

与其外交地位不相容的活动向刘新权大使提出了坚决抗议。一月十九日，由于中华人民共和国大使馆提出了坚决抗议，关恒广被宣布为不受欢迎的人而被驱逐出苏联。

关恒广从一名苏联女公民那儿得到军事间谍情报而在查伊尔库茨克西伯利亚被苏联国家安全机关拘留。据调查，关恒广早已在苏联境内从事间谍活动。

## 美报报道 《苏联谋求反华各党的团结》

塔斯社报道  
《社会主义国家共产党和工人党中央书记会议公报》

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》一月二十一日刊登该报特派记者埃里克·伯恩自维也纳发的报道，标题是《苏联谋求反华各党的团结》，摘要如下：

苏联正在加紧努力召开世界共产党的一次“团结”会议。

苏联人谋求使各党表示支持他们继续对共产党中国冷淡和同西方和解的作法。

促进召开团结会议的最近一次推动是在一月七日到九日在布拉格举行的一次未加宣传的三天会议中出现的。

据可以得到的一点点情报，这是六十七个共产党的重要理论家的一次秘密会议，这是自从一九六九年在莫斯科举行了七十五个党的世界会议以来最大的一次会议。

这次，苏联人已使捷克党主席团的老资格委员比拉克正式要求举行党的团结会议，他这样就附和了匈牙利、保加利亚和东德的党的首脑在以前所表示的赞同。比拉克是捷克党内的亲苏的强硬路线分子。

克里姆林宫谋求在这个时候举行一次会议的原因还不清楚。一九六七年的会议的举行是极为困难的，而且并未使苏联感到什么真正的满意。

三十个党拒绝参加，参加的党中也有许多党协力反对采取任何正式的反华立场。

迹象表明，情况在这次也不会有什么不同。

罗马尼亚党是顽强地反对采取任何反华行动的。意大利党拒绝在中苏冲突中偏袒任何一方。英国党和西班牙党重申它们反对正式谴责中国的任何行动。

东欧的一些党坚持说，苏联举行一次团结会议的最大希望是使各党一致支持关于与西方缓和的政策。

【塔斯社莫斯科一月二十三日电】题：社会主义国家共产党和工人党中央委员会书记会议公报

社会主义国家共产党和工人党中央委员会书记会议于一月二十二日至二十三日在莫斯科举行。参加会议的有保、匈、德、古、蒙、波、罗、苏和捷的党的代表。

会上就参加会议的兄弟党的党的建设的迫切问题和实际解决这些问题的办法交流了经验。

【中东社开罗一月二十三日电】萨达特总统结束了一次旋风式的阿拉伯之行后于今晚返回这里。

萨达特在这次五天之行中访问了八个阿拉伯国家。他访问了沙特阿拉伯、叙利亚、科威特、巴林、卡塔尔和阿布扎比，然后去西部的阿尔及利亚和摩洛哥。

萨达特在整个访问中先同官员们进行了会谈，然后就出来接见新闻界人士。从来没有任何一位埃及总统，其实，甚至没有一位埃及高级官员在这样短的时间内举行了这么多的记者招待会。

一位观察家评论说，这位埃及领导人在中东已开始进行一种基辛格式的外交，而在举行临时的记者招待会的次数方面肯定超过了基辛格。

消息灵通人士说，萨达特的政策赢得了其他阿拉伯领导人的钦佩，同时也没有影响埃及在这个地区的威望。

【路透社开罗一月二十三日电】此间观察家们说，萨达特总统在阿拉伯首都之间的来回奔走大大有助于消除阿拉伯分歧，而且协调了收复以色列占领的领土的决心。

【中东社开罗一月二十三日电】在对摩洛哥进行的二十小时访问中，萨达特总统会见了摩洛哥国王哈桑二世，同他就中东局势、苏伊士战线部队脱离接触协议以及两国的双边关系举行了几次会谈。

在离拉巴特前，萨达特总统举行了一次记者招待会，在会上回答了记者们提出的所有问题。

萨达特总统指出，他此行——以摩洛哥为最后一个访问地点——不仅显示了阿拉伯的团结，而且越来越加强了这一团结。

他说：“巴勒斯坦人必须有代表参加将研究问题的主要方面的日内瓦会议，只有巴勒斯坦人自己才有权代表巴

## 萨达特结束对阿拉伯八国的访问返抵开罗

### 萨达特谈他的出访成果和美国的中东政策等问题

勒斯坦人民讲话。”

向总统提出的第一个问题是，关于他结束对阿拉伯首都访问后的印象，以及这次旅行获得成功的意义。

他回答说，我完全相信我们从十月六日战争中所获得的最辉煌成果不只是增强了我们的自信心、改变了世界对我们的看法、使整个问题向健康的方向活动，还有一个巨大的成果——阿拉伯的团结。

我可以这样说，通过我的以这儿为终点的旅行这一团结得到了越来越大的加强，我可以这样说这次旅行取得了预期的成功。

在问到叙利亚在萨达特总统访问并同阿萨德总统会面对部队脱离接触的立场时，他说，这个问题最好让我们的叙利亚兄弟来谈，在我们会见时我们研究了所有的事情以及这些事情对战斗、对问题未来的进程的影响。我所能说的一切就是我们一如既往地取得了完全的协调一致。

我再一次重复地说，刻不容缓的事情是在叙利亚战线脱离接触，对此我们也是一致的。

有人问萨达特总统，在被占领的阿拉伯领土已撤出而确定巴勒斯坦人民的权利等其它的阿拉伯目标没有得到实现的情况下，埃及持什么立场，总统认为如何能够实现这些权利。

总统回答说，就第一个问题来说，它是绝对不存在的，因为对埃及或叙利亚来说，在我们的人民面前，在我们的阿拉伯民族面前，我们首先对阿拉伯最高级会议规定的两个目标是负有责任的，这两个目标是：寸土不让和不放弃巴勒斯坦人民的权利。为此，我们应该完全

去掉自己头脑中关于把问题割裂开来的问号，解放领土同巴勒斯坦人民的权利是不可分开的，也没有一个国家的个别解决，问题是我们大家的问题，我们的目标是清楚的、明确了。我们在实现这些目标方面要向我们的人民、我们的阿拉伯民族负责。

至于第二个问题，我已经在开头说过了，只有巴勒斯坦人自己有权代表巴勒斯坦人说话，我们坚持这一点，他们作出决定，我们支持他们。

在回答一个关于美国对中东问题的政策的变化的问题时，萨达特总统说，事实上美国的立场一直是完全亲以色列的立场，无可争辩的是违反我们阿拉伯人的愿望的，这是在约翰逊当总统的时候，对我们阿拉伯人来说他的确是沮丧的。在我们——埃及和叙利亚——同以色列进行武装的军事冲突，美国保证维持有利于以色列的所谓中东地区的力量平衡的这个阶段情况如何呢？

美国大力进行干涉以实现它对以色列的保证的时刻到来了。这就使我在同意停火时说，我不打算同美国打仗，因为美国确实大力进行了干涉，从这时开始的约三个月以来，美国有两点责任：

第一是它对以色列有保证，第二是作为一个超级大国对维护世界和平要负责。

美国同苏联已参加并保证停火决议，这是美国作为世界上的超级大国提出的倡议，它在过去三个半月里对这个协议（的执行）作了保证。关于尼克松总统的政府和基辛格博士本人，我可以说为了负起作为一个超级大国在维护和平方面的责任，基辛格作了努力，而在这以前只是全力以赴地加强以色列。三

个半月来，他们作了努力以履行作为一个超级大国在维护和平方面的义务，这使得我说有了变化，我希望美国的立场能继续发生变化。

在最近的关于部队脱离接触的谈判中得到了这方面的证明。

总统说，美国的立场第一次发生了变化，美国的立场按下列方式前进了：完成这个维持停火的协议，以开始下一阶段即和平阶段。

总统接着说：“我希望象美国实际已开始这一阶段一样，结束这个阶段，以解决当前世界面临的一个最严重的问题，我希望美国政府在尼克松总统领导下走完它的路，使尼克松总统第二个任期成为对维护和平负最大责任的一个时期。他说，至于对美国的石油禁运是否继续下去，则是我的生产石油的阿拉伯兄弟们的事情。

在回答一个关于突—利统一及其对埃—利统一的影响的问题时，萨达特总统说，他昨天已在阿尔及尔谈了这个问题，“我们已直接地宣布了我们的看法，我们是统一主义者。”作为一个民族义务，埃及过去一直致力于、现在也正致力于阿拉伯的统一，我们当然地支持任何一个按照人民的意志进行的统一。

总统接着说，至于这件事同埃—利统一计划的关系，我认为我就这个问题讲话的合适时间还没到，因为我们应先看一看利—突统一产生什么形势，以便能够决定下一步。

在回答一个问题时，萨达特总统说，曼德海峡象直布罗陀和博斯普鲁斯一样是一个国际海峡，国际海峡都是开放的，作为一个国际海峡没有人能对曼德海峡搞一点什么名堂。至于我们所做的，则是另一回事，还不到我谈的时候，因为这涉及军事秘密。曼德海峡是一个国际海峡，我们不反对它成为一个开放的国际海峡。

### 西·班达拉奈克总理抵印同英·甘地会谈

#### 印报托报道她们讨论了国际形势和石油危机等问题

【印报托新德里一月

二十二日电】斯里兰卡总理西丽玛沃·班达拉奈克夫人今天下午抵达这里，来同英迪拉·甘地总理会谈国际问题和双边问题，其中包括卡恰提伍岛问题。甘地夫人由于有病未到机场欢迎。

【美联社新德里一月二十二日电】感冒、发烧和喉咙痛使英迪拉·甘地总理不得不取消预定今天要做的事情，其中包括欢迎斯里兰卡总理班达拉奈克夫人的官方仪式。

五十七岁的甘地夫人由于生病而减少原定工作已经第五天了，医生说她是上周视察北方邦几个城市时得的病。

【印报托新德里一月二十三日电】印度和斯里兰卡总理今天上午进行了两个多小时的“非常融洽的”会谈，主要谈了国际形势、石油危机、印度洋、西亚、印度次大陆的局势。班达拉奈克夫人说这次会谈“非常融洽”，并

了向阿拉伯人表明西方国家没有联合起来反对他们，而且也是为了他与蓬皮杜总统制定的某种更大的目的。因此，若贝尔的中东之行将使他第一次有机会在现场看看阿拉伯人是否准备由于他绝对坚持法国的中东政策而对他进行报答。

且说，它“不可能是别的样子”。

【印报托新德里一月二十三日电】印度总理和斯里兰卡总理今天在这里举行的两小时会晤中讨论了两个主要的悬而未决的问题——卡恰提伍岛和在斯里兰卡的印裔人问题——但是官方人士不愿在联合公报发表以前透露讨论的性质和结果。

这些人士说，在班达拉奈克夫人的七天访问结束时发表的公报中将谈到这两个问题。

两国总理在她们的会晤中以及其后的官员会晤中，回顾了关于在斯里兰卡的印裔人的一九六四年西丽玛沃—夏斯特里协定的执行情况。

印度人士不愿透露讨论的详细内容，但是据悉，会谈中讨论了其余十五万人的问题，在一九六四年协议的时候曾把这些人的命运留待将来决定。

两国总理还回顾了国际形势、石油危机、中东

形势、次大陆形势以及印度洋形势。

关于印度洋形势的会谈，是讨论印度和斯里兰卡致力于把印度洋保持为一个和平区的总的主张。

在经济方面，双方考虑了甘地夫人去年四月访问斯里兰卡时已经确定的某些计划。

在今天两国总理的会晤中和官员会晤中都没有提出中国问题或帕拉塞尔群岛的形势发展。

今天的会谈是分三次会议举行的。两国总理在没有助手参加的情况下会晤了半个多小时，然后由各自的代表团成员们参加

### 铁托二十四日到印度进行访问

【法新社新德里一月二十四日电】（记者：马里奥·比安基）南斯拉夫总统铁托今天到达这里作为期五天的正式访问，在此期间，他希望争取印度支持他关于召开不结盟国家会议以讨论石油危机的主张。

（铁托元帅此次访问亚洲还将去孟加拉国和尼泊尔，印度是此行的第一站。据贝尔格莱德消息灵通人士说，他还将访问几

个非洲国家。）

会谈。官员们随后在下午开会，仔细讨论了全部情况和所有的细节，特别是正在考虑的经济方面的各项计划。

斯·辛格等拜会斯总理

【印新处新德里一月二十四日电】印度联合新闻社报道，外交部长斯瓦兰·辛格一月二十四日上午拜会了斯里兰卡总理班达拉奈克夫人，同她讨论了国际形势。

在这次十分钟的会晤中谈到了印度洋问题、石油危机和双边关系。

在他之前，计划部长达尔也拜会了班达拉奈克夫人，同她讨论了共同感兴趣的经济问题。据信，他们具体讨论了有关联合投资以及由印度提供财政和技术援助在斯里兰卡兴建一些工程的问题。

个非洲国家。）

印度观察家说，这位南斯拉夫领导人想把他的建议向印度总理甘地夫人和在二十一日到达这里的斯里兰卡总理班达拉奈克夫人提出。这一建议的目的在于保护第三世界各国不受超级大国的主宰，也不受石油生产国的主宰。

预料铁托元帅在这次访问中——这是他第六次访问印度——还将提出印度洋中立化的问题。

## 若贝尔启程访问沙特、科威特和叙利亚

### 路透社说西方世界对若贝尔此行将十分关心地注视着

【法新社巴黎一月二十三日电】若贝尔外长今晚离开这里，开始对沙特阿拉伯、科威特和叙利亚进行八天的访问，这是法国为加强同中东国家的经济合作而进行的新的努力的一部分。

【路透社巴黎一月二十三日电】（记者：戴维·劳戴）由于矮小的若贝尔现在已成为法国的外交喉舌，法国这只雄鸡再一次咄咄逼人地叫起来了。

作为外长，若贝尔今天将前往阿拉伯中东为法国执行重要的石油使命。他留下了一系列国际争议，这些争议常常被称为是“法国制造的”。

他的访问的高潮预料将是与沙特阿拉伯官员签订一项安排，这项安排最后将使法国在二十年中获得八亿吨石油，法国则将提供武器和开发援助作为交换。

这是美国国务卿基辛格表示遗憾的那种政府对政府的交易，基辛格希望西方工业国在石油方面采取协调一致的行动。

若贝尔和基辛格在过去一年中经常发生争论。这位恶嘴舌舌的矮小的法国人常常被他的戴高乐派钦佩者描述为欧洲对基辛格的回答。

基辛格私下透露过，在欧洲的所有外长中，最难对付的是五十三岁的若贝尔。他只是去年四月才由爱丽舍宫的一个默默无闻的官员成为外交部长的。

既然蓬皮杜总统看来正在从前台后退，这里政府人士中的一个说法是，法国现在有两个总统——在国内的是爱丽舍宫的幕后顾问朱莱，在国外的是若贝尔。因此，当若贝尔前往沙特阿拉伯、科威特和叙利亚时，西方世界将十分关心地注视着。

由于他对于在石油危机中采取团结行动的态度冷淡，而使共同市场的一些官员感到恼火。

他们认为，他正在讨好阿拉伯人，这不仅仅是为



# 时事社报道 《大平外相拒绝 日中航空协定“修改方案”》

【时事社东京一月二十四日电】大平外相拒绝日中航空协定“修改方案”

自民党的外交调查会长福田笃泰二十四日下午在国会内会见了大平外相等人，磋商了关于成为缔结日中航空协定前提的维持日台航线的政府方案的处理问题。

会谈时，大平外相说：“政府方案是根据同中国首脑的谈判起草的最低限度的方案，坚决要求全部通过。”他对二十三日福田拟定的妥协方案——“删去政府方案的第三条和第六条等内容，对引起争论的部分，采取在党内口头谅解的方式”，表明政府没有研究余地的见解。因此，福田在这一天傍晚在国会内同自民党外交小组会、交通小组会和航空对策特别委员会的负责人磋商了善后对策，坚定这种认识：既然政府没有再考虑的余地，那就只好不再进一步调整意见，而按照政府原案作出党的决议。

【本刊讯】日本《读卖新闻》一月二十四日刊登一条消息，题目是《自民党就日中航空协定政府方案调整意见的工作进入

了最后阶段，鸽派开始反击》，摘要如下：

围绕着日中航空协定问题，自民党内的调整意见，因青岚会等拥台派的反对而难以取得进展。一直保持沉默的日中友好议员联盟等推进日中友好正常化派，表示支持政府方案，开始进行积极的发言。由于鸽派的这种反击，党内调整意见的工作进入了最后阶段，政府自民党首脑打算在众议院预算委员会开始之前，结束这一工作。准备在二十四日全力以赴地进行党内的意见调整工作。外交调查会长福田笃泰表示，在调整意见时，为了达到党内同意，虽然考虑修改某些措词，但不会改变政府方案的基本内容。政府、自民党首脑，决心坚决按政府原案作出党的决议。

有关日中航空协定问题的政调各部会，二十三日召集大平外相、藤山日中友好议联会长、滩尾日台关系议员恳谈会会长交换了意见。席间，藤山会长强调说：“应该迅速缔结日中航空协定，党应该同意政府方案。外相作了许多努力，赞成一揽子决定政府方案。”另一方面，滩尾表示

反对政府方案，他说：“不反对缔结日中航空协定本身，但是，一揽子通过政府方案难以接受。”

在这种议论之中，大平外相说：“政府方案的六项条款都是有联系的，是外交磋商的结果，所以希望得到党的同意。但是，愿意在遵守这条基本线的同时，就实施的细微问题听取党的意向。”透露了虽然不改变政府方案，但准备考虑签订日中航空协定时发表政府声明的内容。

据说福田会长的修正案的内容是：一、删去第三条中的后段（不要求改变中华航空公司的名称、旗子，但政府将通过别的途径对此阐明认识。加上政府的认识将口头通知中国方面；二、修改第六条中的“中华航空公司”将根据民间协定维持其业务的措词，把业务委托给代理店等不作为特殊的词句写进协定。

大平外相对修改政府方案，表示出强烈的难色。他只是说：“关于公司名称和旗子的性质，政府将通过别的途径阐明认识”这一措词不变，关于通过别的途径阐明的内容，则有考虑的余地。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社大马士革一月二十二日电】暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

## 日本南朝鲜叙利亚约旦埃及等遭暴风雪袭击

【路透社东京一月二十二日电】前天日本中心地区降了一场大雪，严重地破坏了铁路和汽车运输。十六列城际列车和七十多列市郊列车未能开出东京，致使十六万呆在首都各车站的旅客处于困境。东京中心批发市场的一些物品供应，其中包括鱼和蔬菜，也受到了威胁。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

这场暴风雪在星期日持续了一整天，这是人们记忆中在埃及及第一次大雪。报纸说，风速达每小时七十公里的大风和高达六米的海浪使亚历山大港无法通航。

## 澳大利亚水灾情况

【本刊讯】堪培拉一月二十四日消息，据澳大利亚报纸报道，在下了三个星期的雨之后，新南威尔士和昆士兰几乎所有的洪水区域的水位都在下降，但是许多城镇仍然同外界隔绝。但是，昆士兰北部洪水不断上涨，使这个海湾地区变成了一大片湖泊。澳大利亚还有几个地区的洪水也在扩展。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

## 香港《新晚报》报道

## 《针疗正在美国流行》

【本刊讯】香港《新晚报》一月十一日刊登一篇报道，题为《针疗正在美国流行》，全文如下：

最近一期的《美国新闻与世界报道》周刊，以《尽管尚有怀疑——针疗正在美国推广》为题，刊登长达三版的专文，介绍了来自中国的针刺疗法，正在美国逐步推广的情况。文章一开头就说，针刺这个在亚洲闻名已久的疗法，几乎是一夜之间，便为许多美国医生和病人所接受了。

专文指出，不到两年前，当美国总统尼克松访问北京后，针刺被真正介绍到美国的时候，许多美国人曾经予以轻视和嘲笑。但是今天，针刺迅速成为美国医生可能使用的最令人兴奋的医疗工具之一了。各大卫生中心的神经学家和麻醉学家，都对针刺研究给予极其优先的重视。现在，在美国各地分别进行的有关针刺的研究，起码有二百个。研究的重点放在针刺的生物化学、生理学和心理学方面。一九七一年由二十名医疗工作者在纽约市建立的美国“全国针刺研究学会”，目前拥有五千名会员，分布全国各地。

至于目前接受针刺疗法的人数，各方面的估计不同。美国公共卫生署一位官员说：“谈到接受针刺治疗的病者人数，不管是作为解除长期苦痛的手段，抑或是作为外科手术的麻醉手段，现在仍然没有可靠的估计数字。这个人数可能是五万，也可能是五万的许多倍。”不过可以肯定地说，在美国，已有数以万计的人接受了针刺治疗。

尽管各方对于已接受针疗的人数估计不同，不过大家都同意，接受针疗的病者，正在日益增加，而且是迅速增加。这是由于针疗不仅不会给病者带来什么痛苦，而且每次针疗的时间，从头到尾不过二十分钟左右。同时，经过针疗以后，许多痛苦会迅速大大减轻，甚

至可能完全消除。

《美国新闻与世界报道》的一位编辑部人员，曾经参观了美国首都的华盛顿针刺中心。这个中心的负责人是路易斯·温塞尔医生。据温塞尔医生说，华盛顿针刺中心，是美国最大的一个针刺中心，设于首都东北繁华区马萨诸塞大街一幢新写字楼大厦的八楼。

当记者乘坐电梯到达华盛顿针刺中心时，一进门，就是一个宽敞的候诊室，那里起码有三十人以上在等候，他们的年龄从四岁到七十多岁不等。他们坐在椅子和长靠椅上等着。候诊室里有美国人和亚洲籍人员服务。

假如你是一位新病者，服务人员将先行登记你的病历，其情形同新病者进入医院时一样。华盛顿针刺中心共有七名医生，全是在美国经过训练的。新病者接受登记后，就等候其中一位医生

的检查。至于是否同意你接受针疗，将视检查的结果，以及其他医生给你提供的病历或情况介绍而定。

一旦同意你接受针疗后，医生就会尽快给你进行这种无痛的疗法。银针在你的身体的一部分或若干部分停留二十分钟左右后便会移去，让你自由穿着衣服离开。第一次针疗（连同检查）的费用是五十美元。你也许会在二次针疗后就完全解除痛苦，但更可能需要另外若干次的针疗。从第二次开始，每次收费为二十五美元。

全国针刺研究学会理事长弗兰克·华伦医生说，大部分病者都是遵照西医的叮嘱，前往要求接受针疗的。他说：“这些病者曾经试过用美国医学可能提供的其他一切疗法，但是，都无济于事。”目前在美国行医的针刺医生的记录表明，针疗曾解除了许多疾病患者的痛苦或心理紧张，这些疾病包括关节炎、坐骨神经痛，某些聋症，甚至阴虚。下面是两个典型的针疗成功例子。

新泽西州一位五十七岁的印刷商人，一九四二年在陆军接受训练时受伤，形成严重的背痛。经过入院留医，伤势并未好转。后来，伤势恶化，他的两条腿几乎完全失去作用。随后，他曾到许多一流的医院施过手术，仍然无效。最后，医生说他是患了精神神经病。

不久以前，他开始接受针疗。经过第一次针疗后，他能步行了。一个星期后，他的长期背痛也消失了。他说：“现在我是一个完全新人了。”

纽约州默迪那一位八岁的女孩子，在一次车祸中失去了她的父母，自己全身瘫痪，而且不能讲话。经过两年的物理治疗，她只能移动自己的头部，吃东西，并在侍者的帮助下站立，但是，不能步行，谈话和移动手臂。据照料她的祖母说，看来，她不能再好了。今天，经过两年的针疗后，她能自行站立，走几步，移动手臂，甚至讲一些话了。

## 印度首次采用针麻手术

【印报托孟买一九七三年七月五日电】中国所采用的取代全身麻醉的针刺，已在这个国家一次手术中采用。这也许是第一次由政府办的针刺手术。医院用针刺术给一个七十岁的老头作了疝气手术。曾访问过日本和其他国家的巴尼博士担任针刺专家。

古尔巴尼博士在这次手术后对记者说，她用了四根针插入特定的穴位——左腿上三根，左臂上一根，并用了一股二百毫安培的电刺激穴位。这个技术效果极好，在四十分钟的手术期间，患者完全清醒，没有疼痛感。

古尔巴尼说，手术是在针插入后十五分钟开始的。

医院人士说，针刺麻醉术很理想，适用于这位患者，因为他患有高血压。适用于医院的院长库卡尔卡尼在手术期间，一直在古尔巴尼旁边，没有后遗症。患者在麻醉后的恢复也是快的，无需用药。

她说，这种针疗法对心肺没有不良影响。她说，整个手术期间患者的血压和脉搏没有显示出不良的现象。

## 美医生用针刺治耳聋

【路透社华盛顿一九七三年九月十日电】爱德华·林茨问他母亲一个问题，她回答说：“你问过他吗？看看她身边的桌子，从她身边到她说来，一个小小的奇迹。桌上放着珍妮·林茨的助听器，她的儿子惊奇地了解到她十五年来第一次不借助于机器帮助清楚地听到了他的声音。”

林茨夫人和她的儿子是在美国针刺中心的一个卧室内。她的颞部两边和两耳附近的颈各扎了四根细针。她躺在检验台上，面部露着笑容。该中心医务主任科蒂斯说，神经性耳聋使百分之三十五至四十的人听力受损，这是唯一可以用针刺治疗的那种耳聋。

# 时事社报道 《大平外相拒绝 日中航空协定“修改方案”》

【时事社东京一月二十四日电】大平外相拒绝日中航空协定“修改方案”

自民党的外交调查会长福田笃泰二十四日下午在国会内会见了大平外相等人，磋商了关于成为缔结日中航空协定前提的维持日台航线的政府方案的处理问题。

会谈时，大平外相说：“政府方案是根据同中国首脑的谈判起草的最低限度的方案，坚决要求全部通过。”他对二十三日福田拟定的妥协方案——“删去政府方案的第三条和第六条等内容，对引起争论的部分，采取在党内口头谅解的方式”，表明政府没有研究余地的见解。因此，福田在这一天傍晚在国会内同自民党外交小组会、交通小组会和航空对策特别委员会的负责人磋商了善后对策，坚定这种认识：既然政府没有再考虑的余地，那就只好不再进一步调整意见，而按照政府原案作出党的决议。

【本刊讯】日本《读卖新闻》一月二十四日刊登一条消息，题目是《自民党就日中航空协定政府方案调整意见的工作进入

了最后阶段，鸽派开始反击》，摘要如下：

围绕着日中航空协定问题，自民党内的调整意见，因青岚会等拥台派的反对而难以取得进展。一直保持沉默的日中友好议员联盟等推进日中友好正常化派，表示支持政府方案，开始进行积极的发言。由于鸽派的这种反击，党内调整意见的工作进入了最后阶段，政府自民党首脑打算在众议院预算委员会开始之前，结束这一工作。准备在二十四日全力以赴地进行党内的意见调整工作。外交调查会长福田笃泰表示，在调整意见时，为了达到党内同意，虽然考虑修改某些措词，但不会改变政府方案的基本内容。政府、自民党首脑，决心坚决按政府原案作出党的决议。

有关日中航空协定问题的政调各部会，二十三日召集大平外相、藤山日中友好议联会长、滩尾日台关系议员恳谈会会长交换了意见。席间，藤山会长强调说：“应该迅速缔结日中航空协定，党应该同意政府方案。外相作了许多努力，赞成一揽子决定政府方案。”另一方面，滩尾表示

反对政府方案，他说：“不反对缔结日中航空协定本身，但是，一揽子通过政府方案难以接受。”

在这种议论之中，大平外相说：“政府方案的六项条款都是有联系的，是外交磋商的结果，所以希望得到党的同意。但是，愿意在遵守这条基本线的同时，就实施的细微问题听取党的意向。”透露了虽然不改变政府方案，但准备考虑签订日中航空协定时发表政府声明的内容。

据说福田会长的修正案的内容是：一、删去第三条中的后段（不要求改变中华航空公司的名称、旗子，但政府将通过别的途径对此阐明认识。加上政府的认识将口头通知中国方面；二、修改第六条中的“中华航空公司”将根据民间协定维持其业务的措词，把业务委托给代理店等不作为特殊的词句写进协定。

大平外相相对修改政府方案，表示出强烈的难色。他只是说：“关于公司名称和旗子的性质，政府将通过别的途径阐明认识”这一措词不变，关于通过别的途径阐明的内容，则有考虑的余地。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社大马士革一月二十二日电】暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

## 日本南朝鲜叙利亚约旦埃及等遭暴风雪袭击

【路透社东京一月二十二日电】前天日本中心地区降了一场大雪，严重地破坏了铁路和汽车运输。十六列城际列车和七十多列市郊列车未能开出东京，致使十六万呆在首都各车站的旅客处于困境。东京中心批发市场的一些物品供应，其中包括鱼和蔬菜，也受到了威胁。

【路透社安曼一月十九日电】今天上除北海道外，日本大部分地区气温很低，在日本中部的富士山上，水银柱下降到了摄氏零下十八度。昨夜，雅内、北海道、青森、山形、土樽、新泻县和其他一些地区的降雪二十厘米到八十厘米不等。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

## 澳大利亚水灾情况

【本刊讯】堪培拉一月二十四日消息，据澳大利亚报纸报道，在下了三个星期的暴雨后，新南威尔士和昆士兰几乎所有的洪水区域的水位都在下降，但是许多城镇仍然同外界隔绝。但是，昆士兰北部洪水不断上涨，使这个海湾地区变成了一大片湖泊。澳大利亚还有几个地区的洪水也在扩展。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

## 香港《新晚报》报道

## 《针疗正在美国流行》

【本刊讯】香港《新晚报》一月十一日刊登一篇报道，题为《针疗正在美国流行》，全文如下：

最近一期的《美国新闻与世界报道》周刊，以《尽管尚有怀疑——针疗正在美国推广》为题，刊登长达三版的专文，介绍了来自中国的针刺疗法，正在美国逐步推广的情况。文章一开头就说，针刺这个在亚洲闻名已久的疗法，几乎是一夜之间，便为许多美国医生和病人所接受了。

专文指出，不到两年前，当美国总统尼克松访问北京后，针刺被真正介绍到美国的时候，许多美国人曾经予以轻视和嘲笑。但是今天，针刺迅速成为美国医生可能使用的最令人兴奋的医疗工具之一了。各大卫生中心的神经学家和麻醉学家，都对针刺研究给予极其优先的重视。现在，在美国各地分别进行的有关针刺的研究，起码有二百个。研究的重点放在针刺的生物化学、生理学和心理学方面。一九七一年由二十名医疗工作者在纽约市建立的美国“全国针刺研究学会”，目前拥有五千名会员，分布全国各地。

至于目前接受针刺疗法的人数，各方面的估计不同。美国公共卫生署一位官员说：“谈到接受针刺治疗的病者人数，不管是作为解除长期苦痛的手段，抑或是作为外科手术的麻醉手段，现在仍然没有可靠的估计数字。这个人数可能是五万，也可能是五万的许多倍。”不过可以肯定地说，在美国，已有数以万计的人接受了针刺治疗。

尽管各方对于已接受针疗的人数估计不同，不过，大家都同意，接受针疗的病者，正在日益增加，而且是迅速增加。这是由于针疗不仅不会给病者带来什么痛苦，而且每次针疗的时间，从头到尾不过二十分钟左右。同时，经过针疗以后，许多痛苦会迅速大大减轻，甚

至可能完全消除。

《美国新闻与世界报道》的一位编辑部人员，曾经参观了美国首都的华盛顿针刺中心。这个中心的负责人是路易斯·温塞尔医生。据温塞尔医生说，华盛顿针刺中心，是美国最大的一个针刺中心，设于首都东北繁华区马萨诸塞大街一幢新写字楼大厦的八楼。

当记者乘坐电梯到达华盛顿针刺中心时，一进门，就是一个宽敞的候诊室，那里起码有三十人以上在等候，他们的年龄从四岁到七十多岁不等。他们坐在椅子和长靠椅上等着。候诊室里有美国人和亚洲籍人员服务。

假如你是一位新病者，服务人员将先行登记你的病历，其情形同新病者进入医院时一样。华盛顿针刺中心共有七名医生，全是在美国经过训练的。新病者接受登记后，就等候其中一位医生

的检查。至于是否同意你接受针疗，将视检查的结果，以及其他医生给你提供的病历或情况介绍而定。

一旦同意你接受针疗后，医生就会尽快给你进行这种无痛的疗法。银针在你的身体的一部分或若干部分停留二十分钟左右后便会移去，让你自由穿着衣服离开。第一次针疗（连同检查）的费用是五十美元。你也许会在二次针疗后就完全解除痛苦，但更可能需要另外若干次的针疗。从第二次开始，每次收费为二十五美元。

全国针刺研究学会理事长弗兰克·华伦医生说，大部分病者都是遵照西医的叮嘱，前往要求接受针疗的。他说：“这些病者曾经试过用美国医学可能提供的其他一切疗法，但是，都无济于事。”目前在美国行医的针刺医生的记录表明，针疗曾解除了许多疾病患者的痛苦或心理紧张，这些疾病包括关节炎、坐骨神经痛、某些聋症，甚至阴虚。下面是两个典型的针疗成功例子。

新泽西州一位五十七岁的印刷商人，一九四二年在陆军接受训练时受伤，形成严重的背痛。经过入院留医，伤势并未好转。后来，伤势恶化，他的两条腿几乎完全失去作用。随后，他曾到许多一流的医院施过手术，仍然无效。最后，医生说他是患了精神神经病。

不久以前，他开始接受针疗。经过第一次针疗后，他能步行了。一个星期后，他的长期背痛也消失了。他说：“现在我是一个完全新人了。”

纽约州默迪那一位八岁的女孩子，在一次车祸中失去了她的父母，自己全身瘫痪，而且不能讲话。经过两年的物理治疗，她只能移动自己的头部，吃东西，并在侍者的帮助下站立，但是，不能步行，谈话和移动手臂。据照料她的祖母说，看来，她不能再好了。今天，经过两年的针疗后，她能自行站立，走几步，移动手臂，甚至讲一些话了。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

## 美医生用针刺治耳聋

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

## 印度首次采用针麻手术

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。

【路透社安曼一月二十二日电】安曼电台星期一宣布，由于天气所致，全国暴风雪连续第五天在叙利亚上空怒号，由于积雪，许多公路被封锁，有线通信被破坏，气温显著下降。